雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co CANADA LIMITED
君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS 1 W. PENDER at CARRALL
布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 3-1935
竹林餐館 雲埠著名
大纒小酌 隨時應命
上等厨師 烹調巧精
地方雅潔 招呼俱誠
貴客光顧 無任歡迎
竹林園啟

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 修整鐘錶
MEE SHING
434 Columbia Ave. MU3-2501
Vancouver, B.C.

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU4-9916
司理 吳照光 謹啟

香港新聞

收到結婚請柬送禮做人情

疑夫贈欵女友 妒婦身葬綠波

【綜訊】據悉：死者名朱棠。四十二歲。與丈夫吳×（五十歲）及一子（十二歲）住麥當奴道×號四樓一西籍商人住宅之工人房內。死者係上址之打雜工人。工作已三年多。其夫亦係上址之厨房工人。在上任工作已逾十年之久。—待續—

大漢藝術學院 展開海內外函授

但求有志。不拘年齡學歷

【香港航訊】卓著聲譽之大漢藝術學院。乃名國際諷刺漫畫家胡三元教授所創辦。爲亞洲獨有科目最完整之自由藝術學府。爲便利有志于藝術事業而無聰課機會之自由世界各地青年向學所特設之函授部。歡迎以來。亞。澳。歐。美。非各地區畢業學生甚衆。其中不少爲自由祖國台灣省之各縣市學生。由于該院函授部。一如設于（香港）九龍旺角長沙街十一號勞工大厦全座六樓之母院所授之區分爲國畫系（分花卉。翎毛。昆虫。水族。走獸。山水。人物等七科）。西畫系（分鉛筆。木炭。鋼筆。水彩。粉彩。蠟彩。油彩等七科）。漫畫系（分漫像漫畫，插圖漫畫、宣傳漫畫。工商漫畫。裝飾漫畫。抒情漫畫。諷刺漫畫等七科）版畫系（分木刻。膠刻。石刻。銅刻。金刻。布刻。鏤刻等七科）。應用美術系（分機械圖案。意象圖案。美術文字。廣告設計。裝飾設計。印花美術。電版美術。陶瓷美術等八科）彫塑系（分土塑。石膏塑。石彫。金彫。牙彫。玉彫。陶踊等八科）書法系（分楷書。行書。草書。隸書。篆書。鐘鼎文。甲骨文等七科）金石系分（分初級篆。中級篆。高級篆。特種篆。博古等五科）攝影系（分室內攝影。戶外攝影。人像攝影、特種攝影。基本放冲。高級放冲。特種複印等七科）。國樂系）分音韻學，曲譜研究。聲樂。擊樂。管樂。絃樂。作曲。樂隊指揮等八科）戲劇系（分基本演技。高級演技。特種演技，化粧學。舞台事務。編劇。導演。舞台管理等八科）舞蹈系（分土風舞。民族舞。邊疆舞。特種民族舞。民間古典舞。宮廷舞。祭獸舞等七科）。每科均三個月畢業。任由學子自選。經畢業考試及格。即發給畢業証書。對于入學者。但求有志。不拘年齡學歷。地區。最近該院特將原有之函授部劃出。另成立一獨立性之大漢藝術函授學院。該院備有簡章。歡迎投函香港九龍郵局第五二一三號信箱大漢藝術函授學院索取云。 HEADMASTER WOO SAM YUEN, GREAT CHINA ARTS CORRESPONDENCE COLLEGE, KOWLOON P.O. BOX 5213, HONG KONG

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone: MU. 2-2244
請注意
敬啟者：敝號電話號碼，向有各部門之分，惟偶因未分別使用，遂常有接錯部門之不便，茲爲實行簡化，及利便顧客起見，特改裝內線轉接電話機，各部門均用同一號碼，祇須撥 MU. 2-2244 即可與意欲通話之人接線，
雲埠國信有限公司謹啓

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B.C.
Tel. MU 4-7931
獨家首次選辦：
香島 豉汁紅燒蜆肉 鮮味可口 冷熱可食
中國冰霜大明蝦 品質優美
——全加總代理——
大量批發．
源源供應．

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.
最新到
大三牙或 靚公魚仔
中三牙或 新淡春干
肥大芒魚 雪白銀魚仔
靚馬鮫魚 新火招仔
「大紅灰旦」 源源應市

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。
著名老牌 中國詒厥齋燕酒廠出品 各種醇香衛生飲料
澳門同福堂藥行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠
▲清毒丹，新舊惡症合用 每罇大號廿三元 中號十二元 小號六元半
▲跌打風濕摩腰膏 每打八元 每張八毛 月錄印備 函索即寄
代售處：雲埠富利 域埠福安棧 周岱英寓內 問証購藥 立刻答覆
加拿大雲高華 長春商業公司總代理批發零沽
Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada

黃漢經紀
電話 MU 4-1754
Wong Horne Agencies
Insurance General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀
接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

華新書局

△特價書 最近新書

最新詳解英華大辭典 九元	特價七元
動物學大辭典 七元五 植物學辭典	五元
地質礦物學大辭典	三元九五
部身字典 廣州音國音附同音字彙	一元七
部首排列語文字典	二元七五
實用英語會話 邱琛博士著	七毛
廣東鳥雄傳四冊 高天亮著	一元三
劍底鴛鴦錄六冊 石冲著	二元四
倫文叙玉殿奪金花四冊 中山客著	八毛
倫文叙別傳三冊 中山客著	六毛
射雕英雄前傳四十冊 金庸著	八元
劍胆琴心錄廿八冊 石冲著	五元六
霧山雄鷹六冊 避秦樓主	二元四
雲山三劍廿冊 華雲峯著	四元
血劍屠龍廿本 双魚樓主著	四元
銀燕子五冊 毛聊生著	一元
鯨海風雲八冊 毛聊生著	一元六
胡惠乾大鬧萬花樓六冊 禪山人著	一元二
龍鳳干戈六冊 避秦樓主著	一元二
嶺海羣雄六冊 大閩地胆著	一元二
龍江釣叟六冊 毛聊生著	一元二
長嶺三英八冊 仝上	二元二五
巾幗七雄八冊 仝上	一元六毫
燕雲十八騎九冊 仝上	二元四
龍虎金戈八冊 梅雨生著	一元
南北派別爭雄傳十冊 大閩地胆著	二元
風虎雲龍傳十三冊 百劍堂著	二元六
小俠蔡文田三冊 西樵山人著	六毫
哈將軍棍服鐵馬騮八冊 我是山人	一元六
佛山飛賊雷公保四冊 禪山人著	八毫
紅船双傑四冊 毛聊生著	一元二
武林三雁六冊 念佛山人著	八毫
巒山魔俠六冊 毛聊生著	一元二
鶴鷲崑崙 雲中客著	二元
雲中客後傳二續十八冊 雲中客正傳 十冊	三元六
青鋒揚威三續 廿二冊	四元四
蓋世劍霸 四續九冊	一元八
劍門碧玉 五續九冊	一元八
女俠征塵 六續十二冊	二元四
無敵金刀 七續完 六冊	一元二

▲圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St., E. Vancouver 4. B.C.

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
賚路銀行 支行位于緬街夾喜市定街東
歡迎我們的華友。隨時到緬街夾喜市定街支行。辦理後列事項：貯蓄與活期存欵戶口保管—保險貯蓄箱郵滙或電滙欵項旅行昃與信用狀有數位僱員能通華語
香港與遠東代理處 J. F. SMITH 4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG

新發明 奇異藥水
敬啓者 因原料各項漲價 七月一號起照新價目沽發
大號每罇一元五毛
二號每罇九毛
三號每罇四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER. B.C.

溫高華埠 中和行公司
Chung Wo Heng Co
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B.C.
總代理 馳名新出品
潔淨鮮明 海參片
海參粒
炮浮海參片
價廉物美 潔淨簡便
最宜酒樓餐館家庭
大宴小酌俱所適用
批發零沽 一律歡迎

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

加拿大雲哥華 昌隆公司
CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St. Phone MU 5-9041
Vancouver 4. B.C.
繼續辦到 原庄
海晏蠔油
唐山雜貨
大紅灰蛋
合時臘味
大量應市
批發零沽
一律歡迎

新邊麵包
美味新鮮

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.C.
MU. 1-7825
夏天良伴的：『人造絲』短袖開胸內衫登市
號碼：三四至四十
每件一元九五
專營：祖國顧綉 絲髮衣裳 牀褥傢私 接造工衣

美國小三元路舍
LITTLE THREE GRAND CAFE
裝修華麗 冬暖夏涼 嶺南菜式 烹調精良 大讌小酌 品式備詳 宴會酒席 尤爲特長 僑衆賜顧 無任歡迎
OPEN 2-PM. TO 3-AM.
664 KING ST., SEATTLE 4. WASH

關伯明
一〇三號片打街東
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 2910L
承接裝修 做木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無論遠近 一律歡迎